

DPBECOOx

Eco Line - 1/2/4 keys pushbutton

1. Description

The DPBECOOx are a series of pushbuttons with LED. They are available with 1/2/4 keys and only in white. They should be mounted in a standard flush-mounted box.

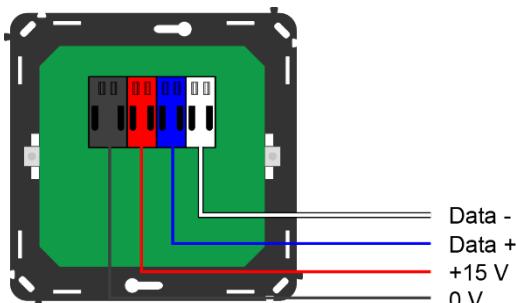


2. Installation instructions

- Installation by a skilled electrician after cutting off the 230 V electrical system.
- Installation in a standard mounting box.

3. Wiring

- The DPBECOOx is connected directly to the Domintell bus via the quick connector.



4. Operation

- The DPBECOOx is detected via the configuration software (scan).
- The pushbuttons are displayed in the "Inputs" category of the configuration software. The LED feedback is displayed in the "LED indicators" category of the "Outputs".

- You can also find the module in the menu "Add modules", in the category "Inputs/Eco range".

5. Notes

- The DPBECOOx works with both the Domintell2 and the GoldenGate configuration software. Works on all Masters: DGQG01/02/03/04.
- Is only available in white and requires a standard flush-mounting box.

6. Specifications

Power supply	bus
Max. consumption	20 mA
Connection	quick connectors
LED colors	2
Range	1/2/4/6 keys in W
Dimensions	55 L x 40 B x 26 D mm
Operatingtemperature	-10 to 45 °C

7. Warranty

No warranty is granted when the module is used for purposes other than the power supply of the Domintell system. All Domintell equipment must be installed according to the manufacturer's recommendations as well as the construction and electrical installations norms and rules in force at the moment of the installation.

De DPBECOOx wordt gedekt door een tweejarige Garantie.

No warranty is granted when the product is modified, is maintained contrary to the prescribed rules (e.g. opened case, oxidization, etc.), undergoes a damage from a natural external cause (thunder, frost, water infiltrations, humidity, etc.) or undergoes a damage from an accidental external cause (fall, fire, overload, erroneous command, etc.). The warranty is also not applicable for

DPBECOOx

Eco Line – 1/2/4 keys pushbutton

damage due to uses contrary to Domintell's recommendations or any other cause unrelated to Domintell's software or hardware.

DPBECOOx

Eco Line - 1/2/4 toets drukknop

1. Omschrijving

De DPBECOOx's zijn een reeks van drukknoppen met LED. Ze zijn verkrijgbaar met 1, 2 of 4 drukknoppen en enkel in het wit en dienen in een standaard inbouwdoos gemonteerd te worden.

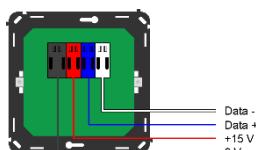


2. Installatie-aanwijzingen

- Installatie door een gediplomeerde elektro-vakman na het afsluiten van het 230 V.
- Montage in standard inbouwdoos.

3. Aansluitingen

- De DPBECOOx wordt rechtstreeks op de Domintell bus aangesloten via de snel connector.



4. Werking

- De DPBECOOx wordt gedetecteerd via de configuratiesoftware (scan).
- De drukknoppen worden in de categorie "Inputs" van de configuratie software weergegeven, de temperatuursensor wordt in de categorie "Temperatuur sensoren" van de "Inputs" weergegeven. De terugmelding LEDs wordt in de categorie "LED indicatoren" van de "Outputs" weergegeven.

- U kunt de module ook vinden in het menu "Modules toevoegen", in de categorie "Inputs/Eco gamma".

5. Opmerkingen

- De DPBECOOx werkt zowel met de Domintell2 als de GoldenGate configuratie software. Werkt op alle Masters: DGQG01/02/03/04.
- Is verkrijgbaar in het wit, lichtgrijs en donkergrijs en vereist een standaard inbouwdoos.

6. Specificaties

Voeding	bus
Max. verbruik	20 mA
Verbinding	snelconnectors
LEDs kleuren	2
Afwerking	1/2/4/6 toetsen in W/LG
Afmetingen	55 L x 40 B x 26 D mm
Werkingstemperatuur	-10 tot 45 °C

7. Garantie

Er wordt geen garantie verleend wanneer de module wordt gebruikt voor andere doeleinden dan het voeden van een Domintell systeem. Alle Domintell apparatuur moet worden geïnstalleerd volgens de aanbevelingen van de fabrikant, alsmede de constructie-en elektrische installaties normen en regels die van kracht zijn op het moment van de installatie.

De DPBECOOx wordt gedekt door een tweejarige Garantie.

Geen garantie wordt verleend wanneer het product wordt gewijzigd, wordt onderhouden in strijd met de voorgeschreven regels (bijv. omhusel verwijderd, oxidatie, enz.), ondergaat een schade door een natuurlijke externe oorzaak (blikseminslag, vorst, oxydatie, vochtigheid, enz.) of ondergaat een schade door een toevallige externe oorzaak (val van de module,

DPBECOOx

Eco Line - 1/2/4 toets drukknop

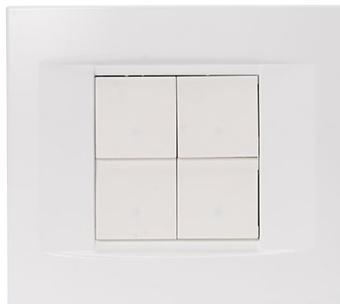
brand, overbelasting, foutieve commando, enz.). De garantie is ook niet van toepassing op schade als gevolg van gebruik in tegenstelling tot de aanbevelingen van Domintell of enige andere oorzaak die geen verband houdt met de software of hardware van Domintell.

DPBECOOx

Eco Line – Bouton-poussoir 1/2/4 touches

1. Description

Les DPBECOOx sont une série de boutons-poussoirs à LEDs. Ils sont disponibles avec 1/2/4 touches et uniquement en blanc. Ils doivent être montés dans un boîtier d'encastrement standard.

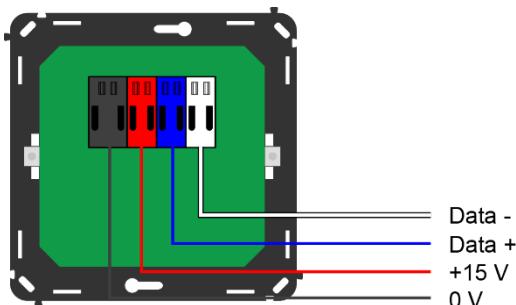


2. Instructions de montage

- Installation par un électricien qualifié après coupure du réseau électrique 230 V.
- Installation dans un boîtier d'encastrement standard.

3. Câblage

- Le DPBECOOx est connecté directement au bus Domintell via le connecteur rapide.



4. Fonctionnement

- Le DPBECOOx est détecté par le logiciel de configuration (scan).
- Les boutons-poussoirs sont affichés dans la catégorie "Entrées" du logiciel de configuration, le retour des LED est affiché dans la catégorie "Indicateurs LED" des "Sorties".

- Vous trouverez également le module dans le menu "Ajouter des modules", dans la catégorie "Entrées / Gamme Eco".

5. Notes

- Les DPBECOOx fonctionnent avec le logiciel de configuration Domintell2 et GoldenGate. Fonctionnent avec tous les Masters : DGQG01/02/02/03/03/04.
- Disponible uniquement en blanc et nécessite un boîtier d'encastrement standard.

6. Spécifications

Alimentation	bus
Consommation max.	20 mA
Connexion	connecteurs rapides
Couleurs LEDs	2
Variété	1/2/4/6 touches en W
Dimensions	55 L x 40 l x 26 P mm
Température de fonctionnement	-10 à 45 °C

7. Garantie

Aucune garantie n'est accordée si le module est utilisé à des fins autres que l'alimentation d'un système Domintell. Tout équipement Domintell doit être installé selon les recommandations du fabricant ainsi que les normes et règles de construction et d'installations électriques en vigueur au moment de l'installation.

Le DPBECOOx est couvert par une garantie de deux ans.

Aucune garantie ne sera accordée si le produit est transformé, est entretenu contrairement aux règles prescrites (ex : boîtier ouvert, oxydation, etc.), subit des dégâts causés par des facteurs naturels externes (ex : foudre, gel, infiltrations d'eau, humidité, etc.) ou des

DPBECOOx

Eco Line – Bouton-poussoir 1/2/4 touches

dégâts causés par des facteurs accidentels externes (ex : chute, incendie, surcharge, commande erronée, etc.). La garantie est non-applicable pour tout dommage résultant d'usages contraires aux recommandations de Domintell ou toute autre cause n'ayant aucun rapport avec le logiciel ou le matériel Domintell.